

MONTREAL – Sesión diaria de los becarios
Lunes, 4 de noviembre de 2019 – 12:00 a 13:30 EDT
ICANN66 | Montreal, Canadá

SIRANUSH VARDANYAN: ...y para la participación de la comunidad. Hoy tengo el placer de darle la bienvenida a mis dos colegas del equipo de política, Carlos Reyes y Sahin, quienes introducirán el proceso de desarrollo de políticas de ICANN y cómo se da.

Sin más, Carlos tiene la palabra.

CARLOS REYES: Gracias, Siranush. Gracias a todos. Soy Carlos en el equipo de política. Le voy a dar parte de una reseña, de qué se trata, cómo funciona y eso incluye el comentario público. Hagan preguntas si lo desean. Es interesante responder las preguntas, esperamos no repetir mucho el contenido. Hay algunas preguntas durante la presentación, hay algún cuestionario aquí y allá. Vamos a probar sus conocimientos en base a los cursos de aprendizaje de ICANN que tuvieron que tomar. Siguiendo, por favor.

Una reseña del ecosistema de ICANN. Hablaremos del desarrollo de políticas, asesoramiento. Aplicaremos los procesos de desarrollo de políticas o PDPs en ICANN 66 y una reseña del equipo en sí, reseña del ecosistema.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

Como saben, hay tres partes: La comunidad, la Junta y la organización.
En conjunto, esto es ICANN. Sigamos a la siguiente.

Tenemos la primera pregunta. Vamos a ir de izquierda a derecha.
¿Alguien me puede decir qué es una organización de apoyo? ¿Qué es una organización de apoyo?

SIRANUSH VARDANYAN: No el podemos escuchar.

CARLOS REYES: Me voy a terminar comiendo el micrófono. ¿Ahora me escuchan mejor?
No me iba a comer el micrófono. ¿Qué es una organización de apoyo?
Preséntese.

ROLLA HAMZA: Rolla Hamza de Egipto, becaria. GNSO es una de las organizaciones de apoyo, ccNSO e ISO. ASO, disculpas.

CARLOS REYES: Hemos respondido la segunda pregunta. La de GNSO y ccNSO y ASO.
¿Qué es un comité asesor? ¿Y cuántos hay?

MILI SEMLANI: Mili, becaria. Son comités que apoyan a las GNSO, ccNSO en el desarrollo de políticas, pero no participan directamente, sino que

fundamentalmente son asesores; GAC, At-Large, ALAC y creo que otra. RSSAC y SSAC que es el Comité Asesor de Seguridad.

CARLOS REYES:

Creo que ya hemos aprobado el examen. Siguiendo diapo, por favor. Pasemos a las preguntas frecuentes. Probablemente verán en el programa y durante la semana que hay grupos de trabajo intercomunitarios. A menudo nos preguntan, “¿qué es un grupo de trabajo intercomunitario? ¿Y cuál es su rol en el desarrollo de política?”

Es importante entender que estos grupos de trabajo no desarrollan política. Básicamente, constituyen un mecanismo que permite que los distintos grupos trabajen sobre un tema. Ese tema puede involucrarse con el alcance y el mandato de distintos grupos, por eso es importante interactuar, pero no es un organismo que desarrolla política. Hace recomendaciones a la Junta, la Junta la considera, pero no desarrolla la política.

Si ven este tipo de grupos, quiere decir que hay varias organizaciones. SO y AC consideran que es importante tratar el tema, pero puede estar fuera del alcance de esa organización o comité. ¿Alguna pregunta sobre los CCWGs?

OREOLUWA ABIODUN LESI: ¿Nos puede dar ejemplos de algún grupo de trabajo de este tipo actual?

CARLOS REYES: Hay uno sobre los auction procedes de los nuevos ccTLD. Sé que hay algunas sesiones ya esta semana.

Ocho de los grupos de trabajo están desarrollando en distintos grupos y esto puede estar fuera del alcance de un grupo en particular y trabajan con el alcance y responsabilidad, las funciones de denominación de IANA. Tenemos dos que están elaborando la propuesta para la transición. Buena pregunta.

¿Otra pregunta sobre los CCWGs?

BENJAMIN AKINMOYEJE: Buenas tardes, soy Benjamín y soy becario en ICANN 66. ¿Cuánto tiempo lleva, en primer lugar, establecer un grupo de trabajo intercomunitario? ¿Y quién decide que debe haber uno?

Estuve en la sesión de RSSAC y hablaron de los mecanismos de reemplazo y estaba pensando en la idea de un grupo de trabajo intercomunitario. ¿Se puede hacer eso o hay algún proceso en particular?

CARLOS REYES: Qué buena pregunta. Cuando estos grupos de trabajo pasaron a ser más comunes en ICANN, había un grupo de trabajo intercomunitario para determinar los requerimientos y cuál sería el procedimiento de creación. Era un grupo de trabajo intercomunitario sobre grupos de trabajo intercomunitarios. Ese documento se ha presentado para comentario público y aprobado y ese documento indica el proceso para

la formación. Requiere uno o más SO o AC que aprueben la formación, comiencen a trabajar y se soliciten voluntarios.

En término de los temas per se, depende de la comunidad la decisión. Si hay acuerdos suficientes sobre un tema en particular que requiere más colaboración, en los distintos grupos comunitarios, la comunidad puede tomar ese paso y brindar apoyo a las SO y a las AC para aprobar la formación.

El tema per se tiene que estar fuera del alcance de un tema en particular. No veríamos un CCWG sobre una política que afecte a los niveles de alto nivel genéricos porque eso está dentro del alcance de GNSO. Usted tenía una pregunta, ¿correcto?

ROLLA HAMZA:

Cuando están creando un grupo de trabajo, se decide no continuarlo de pronto y pasar al grupo de trabajo intercomunitario. ¿Eso ha pasado antes?

CARLOS REYES:

De vez en cuando hay situaciones en las cuales hay un tema y se crea un grupo de trabajo intercomunitario y, por alguna razón, cambia el foco o el alcance o el trabajo evoluciona. Una organización de apoyo o comité asesor puede no aprobar la creación de ese grupo intercomunitario, entonces ya deja de serlo. Ha sucedido. Eso es parte del proceso porque el trabajo puede evolucionar a un nivel en el cual un SO o un AC puede desear no hacerlo.

JACOB ODAME-BAIDEN: Jacob Odame-Baiden de Ghana, soy becario. Quiero saber es si los CCWG tienen un plazo para cumplir su trabajo en general, o se basa en el trabajo del grupo.

CARLOS REYES: Excelente pregunta. La mejor respuesta es el grupo el que define su plan de trabajo y su espacio. La organización que los aprueban, las organizaciones que respaldan el apoyo de un CCWG pueden recomendarlo y ha sucedido, pero eso es parte del trabajo de ICANN en general. Vemos muchos grupos creados como grupos de trabajo en una SO con un cierto producto esperado y un plazo, pero normalmente se van ajustando a las cosas.

En mi tiempo en ICANN, he trabajado con RSSAC y crean un grupo de trabajo que evalúa la tarea y dice qué es lo que puede hacer dentro de cierto plazo y lo va ajustando a medida que van trabajando. Eso bastante uniforme en la comunidad. El grupo establece la velocidad de trabajo. Buena pregunta.

Última pregunta, después pasamos a la siguiente diapo.

MARIA LOPERA: Becaria de ICANN 66. ¿Cuál es la mejor manera de trabajar en un CCWG? ¿Nos tiene que nombrar un SO o un AC o tratamos nosotros de acercarnos al grupo y tratamos de participar?

CARLOS REYES:

La mayoría de los trabajos de los CCWG, ya sea dentro de una SO, AC o intercomunitario tan abiertos, lo que quiere decir que la organización que lo aprueba tiene miembros oficiales. Pero hay otros niveles de participación, hay una lista de correo o mail. Uno puede escuchar participando de la llamada, pueden presentar comentarios sobre los informes considerados. Aunque sea miembro de una SO o una AC hay mecanismos de aporte.

Es importante reconocerlo. Si quieren ser miembro pleno, tienen que pasar a ser parte de la SO y hay distintos procesos en membresía, o también de las AC, por supuesto. Es una de las razones por las que estamos en Montreal. Las reuniones de ICANN involucran el trabajo de la comunidad y los becarios pueden observar si así lo desean. Y si están motivados, pueden observar o ser parte.

Pasamos a la siguiente diapositiva.

Verán GAC al lado, en general, pero a menudo hay preguntas sobre cuál es su papel en el proceso de desarrollo de políticas. Por supuesto, es un comité asesor, uno de los cuatro y asesora a la Junta sobre política pública, como interactúa esta con la misión de ICANN donde estas dos áreas tienen interés mutuo. Y es importante tener en cuenta que los estatutos prevén procesos específicos para que la Junta considere la asesoría del GAC incluido que hacer si la Junta no lo quiere aceptar.

He visto debates entre ambos y entre el GAC y otros grupos. GNSO tiene mucha colaboración, ccNSO también. Verán mucho de esto.

Hay una pregunta por aquí. Sí, adelante.

LIZ OREMBO: Liz Orembo de Kenya ICT Action Network. Soy becaria por segunda vez en ICANN 66.

Pregunta es más los debates entre jurisdicción y política. Nos hemos encontrado situaciones en las cuales se acordó una política que no está de acuerdo con la normativa estadounidense. ¿Cómo se puede resolver ese tipo de situaciones cuando se da?

CARLOS REYES: El gobierno estadounidense es miembro del GAC. El GAC no toma una decisión o proporciona asesoramiento si no hay consenso. Si hay una objeción de cualquier gobierno, el GAC tiene que lograr el consenso y eso es común a logros post-comunitarios que operan en base al consenso. Pueden definir el consenso de manera distinta, pero la intención es avanzar en la misma dirección. A veces hay PDP u otras tareas que llevan dos, tres, o más años completarlo porque se trata de hablar de los desacuerdos, evaluar opciones y después ir en una dirección que sea adecuada para todas las salas, ya sea el gobierno estadounidense o el francés.

El GAC trabaja con esos temas como grupo y luego el asesoramiento se basa en el consenso logrado.

DECIMA COREA: Decima Corea de las Granadinas en el Caribe. Soy becaria de ICANN 66 y estoy hablando en carácter personal. Vi que GAC es asesor. ¿Sabe

usted cuál es el pensamiento para que no sea una SO? Porque pareciera que es muy grande su rol y se está limitando a la influencia en el modelo de ICANN.

CARLOS REYES:

Excelente pregunta. No conozco los antecedentes realmente de los orígenes de las SO y AC. Tenemos que tener en cuenta que ICANN tiene una misión muy técnica. En la medida que ICANN desarrolla políticas, estas políticas están relacionadas con el sistema de nombres de dominio. Si volvemos a pensar en la fundación de ICANN, teníamos estructuras y mecanismos y procesos comunitarios para hacer políticas para sistemas de nombres de dominio.

Si el gobierno y la política pública no necesariamente interactúan entre sí, eso explica por qué el GAC tiene carácter asesor. La intención era desarrollar política para el DNS y su pericia está en los grupos de las unidades constitutivas de las distintas organizaciones de apoyo.

¿Alguna otra pregunta? Sí, adelante y después acá.

ROLLA HAMZA:

¿Hay un plazo de respuesta de la Junta a GAC en cuanto al asesoramiento suministrado? Porque hay muchos debates sobre gTLD, PDP y demás. ¿Hay algún plazo de respuesta?

CARLOS REYES:

La Junta y el GAC tratan de mantener las líneas de comunicación abiertas. El contacto con la Junta es el presidente del GAC que parte de

los debates de la Junta en tal carácter. Pero tengo que revisar los estatutos sobre determinados requisitos de plazos para poder darle una respuesta, pero el espíritu es que el contacto sea constante. La última pregunta aquí.

NAHU CONSTANT:

Nahum de Haití. Soy becario de ICANN 66. Sé que los comités asesores desarrollan política. Después están las organizaciones de apoyo. Cuando hablamos de la política, hablan de los procesos de desarrollo de política de GNSO. ¿Sólo los PDP entonces se hacen en GNSO?

CARLOS REYES:

La respuesta es no. Y en un par de diapositivas vamos a hablar de eso. Las organizaciones de apoyo desarrollan dentro de su alcance las políticas. Espero responderle en un par de diapositivas.

Estoy resumiendo lo que dijimos de tres organizaciones de apoyo, ya hablamos de esto y cuatro comités asesores son más funcionales, brindan asesoramiento dentro de un área específica, las organizaciones de apoyo desarrollan políticas para los gTLD, los ccTLD y las direcciones de IP. Los recursos numéricos de internet.

Esto ya lo vimos, próxima diapositiva. La próxima.

Bien. Esto tiene que ver con la última pregunta acerca de los diferentes PDPs. Obviamente no pueden leer lo que dice acá, pero esta infografía está en nuestro sitio web y está traducida a varios idiomas para que la puedan ver. Tratamos de capturar aquí los procesos de desarrollo de

políticas de las tres organizaciones de apoyo usando terminología simple para los nuevos participantes y para el público en general.

A pesar de que aquí ven los PDP y ciertos pasos, cada organización de apoyo tiene procedimientos operativos muy complejos y un manual que explica cómo debe avanzar el PDP. Voy a hablar de la GNSO ahora porque es donde se da el mayor nivel de actividad. Piensen en la GNSO que es un grupo de personas.

La GNSO tiene un consejo que está integrado por 21 miembros elegidos por los diferentes grupos de interés y tiene dos cámaras; la cámara de partes contratadas y la de no contratadas. Estas 21 personas gestionan el trabajo de desarrollo de políticas de organización de apoyo. Y la GNSO desarrolla políticas para los dominios genéricos de alto nivel. Son los gTLD como .com pero también pensando en los nuevos gTLD.

Como dije antes, vamos a hablar en detalle de los PDP de la GNSO. El primer paso consiste en identificar el asunto o tema. Hace unos minutos hablamos de los CCWG y es importante en la ICANN garantizar que el trabajo que se está por realizar, esté dentro del ámbito del grupo que lo va a encarar porque se están asignando recursos que son voluntarios. Hay personas que están dedicando su tiempo y sus conocimientos a esto. La idea es entonces que el trabajo que están iniciando, esté dentro del ámbito de esa organización.

En un PDP de la GNSO el consejo debe decidir si un tema va a transformarse en una política de consenso, y si es así, empiezan a definir el alcance del trabajo y del asunto. En general, hay un informe de cuestiones que redacta el personal que explora el asunto después de

que esto se abrió a comentarios públicos, el consejo concede al tema o asunto y si el consejo considera que hay temas que analizar, que pueden llevar a una política de consenso, inician un PDP.

Los pasos 1 y 2 son pasos introductorios y el paso 3 es un punto clave del proceso porque es aquí donde la GNSO empieza a contestar ciertas preguntas, crea la carga orgánica del grupo e invita a voluntarios a participar.

Después tenemos el paso 4 que es donde se da la mayor parte del trabajo. Aquí tenemos un grupo de trabajo que empieza a trabajar en el tema, consultan con la comunidad y desarrollan diferentes informes mientras hacen su trabajo. Tenemos un informe inicial que se abre a comentarios públicos y después un informe final que puede incluir las recomendaciones de política.

Nosotros capturamos dos o tres años de trabajo en dos puntos aquí, pero es lo que ven en la diapositiva. Cuando van a las diferentes sesiones y hay grupos de trabajo, están tratando sus temas, están tratando de llegar a un consenso o debate en puntos, de acuerdo y desacuerdo y tratan de encontrar un acuerdo a un consenso.

Después de que el grupo de trabajo termina su trabajo, presentan el informe al consejo y el consejo inicia las deliberaciones. En última instancia, si el consejo adopta el informe, ese informe se presenta a la Junta Directiva, la Junta consulta al GAC y a la comunidad y si la Junta Directiva lo aprueba, esto se transforma en una política que es vinculante para las partes contratadas.

Podemos resumir este proceso que llevaba 10 años en 6 pasos. Después pueden visitar nuevamente esta infografía y si realmente quieren saber más, pueden consultar el manual de PDP de la GNSO que incluye los niveles de votos, los diferentes pasos que tienen que seguir la comunidad, el personal y todo lo que se debe hacer para mantener la integridad y avanzar con el PDP.

¿Alguien tiene alguna pregunta sobre el PDP de la GNSO? Hay varias preguntas acá.

VIVIANE VINAGRE:

Hola, yo soy Viviane Vinagre de Brasil. Soy becaria para la ICANN 66 y tengo algunas preguntas. Este es el proceso normal para desarrollar PDP, pero en este momento se está hablando de un PDP 3.0 y quisiera saber cuál es la diferencia entre los procesos anteriores y el nuevo.

CARLOS REYES:

Es una buena pregunta. El PDP 3.0 es una iniciativa lanzada por el consejo de la GNSO para mejorar los PDP. Ahora hay algunas recomendaciones que se están implementando ya. Tengo entendido que esto no cambia mucho el proceso. En general, los pasos van a seguir siendo los mismos. Hay algunas mejoras específicas, no conozco los detalles y con mucho gusto la puedo poner en contacto con mis colegas de consejo que saben más sobre ese tema, pero el PDP, básicamente, no va a cambiar. Son simplemente mejoras tácticas para que el proceso sea más eficiente y transparente.

Muchas gracias por su pregunta. Buena pregunta. ¿Otra pregunta por allí?

GABRIEL JIMENEZ: Soy Gabriel Jiménez de Puerto Rico. Soy becario y hablo en mi nombre. ¿Nos podría dar un ejemplo específico de un tema, un asunto que haya sido tratado en la GNSO y que haya pasado por todos estos pasos?

CARLOS REYES: Sí. Tenemos una diapositiva sobre eso, así que en unos segundos vamos a tratar ese tema. Hay dos preguntas por allá.

LIZ OREMBO: Tengo una pregunta sobre la participación pública. Hay revisiones, son revisiones que hace internamente la comunidad y otras revisiones que hacen terceros externos, personas u organizaciones que no forman parte de la comunidad. ¿Cómo se tiene todo esto en cuenta? ¿Uno es más importante que otro o todos son igual de importantes?

CARLOS REYES: Buena pregunta. El proceso de comentarios públicos que es la forma en que se hacen aportes al trabajo de políticas de la ICANN, en realidad cada grupo decida cómo va a tratar los comentarios que recibe, pero en realidad lo toman como vienen. Si es una persona u otro grupo de la comunidad dentro de la ICANN que hacen sus comentarios, esos comentarios se tienen en cuenta, se analizan y si el grupo de trabajo está de acuerdo, los toma y los incluye en el proceso.

No creo que haya una norma específica con respecto a esto. Cada grupo utiliza su criterio para definir cómo trata todos los comentarios y aportes que recibe.

No hay diferentes niveles de importancia, todos los comentarios se toman tal como vienen. La siguiente pregunta.

ROLLA HAMZA:

Gracias. Yo vi que es un proceso muy largo. Entonces, ¿qué pasa si surge un tema respecto del cual hay que tomar la decisión urgente? ¿Qué pasa? ¿Se toma el otro proceso y se avanza más rápidamente?

Y tengo otra pregunta. ¿Ha pasado que la Junta haya rechazado un asesoramiento del GAC?

CARLOS REYES:

Con respecto a la pregunta número uno, tiene razón usted. A veces surgen temas urgentes importantes, alguna legislación, un factor externo que podría afectar el trabajo de un PDP. Y una vez más, el grupo decide qué hacer. Pueden dirigirse al consejo y decirles: “Miren, estamos viendo esto, queremos cambiar el ámbito alcance de nuestro trabajo, de nuestra carga orgánica y después bueno, el grupo sigue trabajando en este otro tema”. El grupo de trabajo y el consejo lo deciden.

Esto ya pasó. Hubo algunos casos en que se interrumpió el trabajo de un PDP o el grupo empezó a trabajar en un PDP completamente diferente. Una de las sorpresas de trabajar en la ICANN, es que

trabajamos en base a procesos. Tenemos que ser más responsables y transparentes, pero al mismo tiempo, cuando estamos en una organización que desarrolla sus propios procesos, puede cambiarlos siempre y cuando todo el mundo esté de acuerdo. Y esto está pasando hoy en día porque se toma en cuenta todo el trabajo a realizar y se hacen los ajustes necesarios para que los resultados sigan siendo pertinentes.

La segunda pregunta tenía que ver que con que la Junta Directiva si puede rechazar un asesoramiento del GAC, bueno los estatutos tienen un proceso que explica qué hacer en este caso. ¿Qué pasa cuando el GAC y la Junta Directiva no están de acuerdo y cuando la Junta rechaza el asesoramiento del GAC? Eso está escrito en los estatutos.

No voy a hablar mucho de la ccNSO, están desarrollando un PDP, así que vamos a avanzar. Aquí ven la fase inicial, se define el trabajo, se crea un grupo de trabajo. En el caso de la ccNSO, estamos hablando de temas relacionados con dominios de alto nivel con códigos de país. No se puede iniciar un PDP sobre .com en la ccNSO porque .com es un gTLD.

Lo que quisiera subrayar con respecto a la ccNSO, es que después de que el consejo de la ccNSO vote, todos los miembros de la ccNSO deben votar también. Eso es algo específico de los PDP de la ccNSO. Hay dos etapas para adoptar el informe final, el consejo que es el grupo que hace el trabajo de políticas vota, pero después todos los miembros deben votar. O sea, es un trabajo un poco más amplio y después esto se presenta a la Junta Directiva. Se eleva a la Junta Directiva.

La Organización de Apoyo para Direcciones, bueno, quizás ustedes conozcan los cinco; LACNIC, AFRINIC, RIPE NCC, APNIC y ARIN. La mayor

parte del trabajo de PDP para los registros regionales se da fuera de la ICANN. Y en la ICANN se hace el trabajo relacionado con las políticas globales que afectan a los cinco regionales.

Debido a que tienen un ámbito de acción muy específico, no hay muchas actividades en desarrollo de políticas en la ICANN en relación con los recursos numéricos de internet. Pasamos a la próxima diapositiva, pero recuerden esto que les dije porque esto no se da con mucha frecuencia.

La última vez que algo pasó por este proceso fue 2011-2012, o sea, hace varios años ya. ¿Hay algún comentario allí?

JACOB ODAME-BAIDEN:

Soy Jacob Odame-Baiden de Ghana, becario de ICANN 66. Quisiera que me aclare esto. Usted dijo que, para todos los nuevos temas o asuntos o procesos propuestos, hay que verificar si está dentro del ámbito de alcance. Entonces, para definir si está dentro del ámbito de alcance, ¿cómo se hace? ¿Esto se define según los estatutos? ¿Hay una política que define el PDP? Es decir, ¿es una política la que define al PDP o son los estatutos los que definen si un tema está dentro de alcance o fuera de alcance?

CARLOS REYES:

Son ambos porque los estatutos definen la carta orgánica de cada organización de apoyo y comité asesor, pero después las SO y las AC tienen sus propios procedimientos, así que es una combinación de ambos. Pero en última instancia, si queremos un documento fuente o

una referencia, son los estatutos que definen qué puede hacer la GNSO, qué puede hacer la ccNSO, de qué se va a ocupar la SO, cuál es la misión de los cuatro comités asesores.

O sea, si utilizamos los estatutos como documento fundacional, véanlo como una constitución y después las organizaciones de apoyo tienen su propia legislación políticas y manuales para hacer su trabajo. Es una buena pregunta también.

¿Hay otra pregunta por aquí?

NIKESH SHIMMANDREE: Yo soy Nikesh, soy becario de ICANN 66. Hablo en mi nombre. Quisiera saber cuál es la relación de la ASO con otras organizaciones.

CARLOS REYES: El consejo de direcciones de la ASO, ya dije antes que la GNSO tiene un consejo y la ccNSO tiene un consejo y los consejos son los grupos que administran el proceso de desarrollo de políticas para cada organización de apoyo. Lo mismo pasa en la ASO, tenemos el consejo de direcciones de la ASO.

Y los RIR son las comunidades que integran la ASO. Entonces, los RIR, hay cinco, como ya dije. Cada uno elige miembros que van al consejo de direcciones. Los RIR eligen un miembro, entonces los RIR designan los miembros del consejo de direcciones y el consejo de direcciones administra el proceso de desarrollo de políticas para la organización de apoyo de direcciones.

NIKESH SHIMMANDREE: ¿Tengo que ser miembro de AFRINIC para poder participar en la ASO?

CARLOS REYES: ¿Me puede repetir la pregunta?

NIKESH SHIMMANDREE: ¿Tengo que formar parte del RIR de mi región para formar parte de la ASO?

CARLOS REYES: Si usted quiere formar parte del consejo de direcciones de la ASO, sí, tiene que participar en la comunidad y en su región. Sin embargo, si quiere trabajar a nivel de desarrollo de políticas a nivel regional, tiene que hacerlo dentro de AFRINIC.

ROLLA HAMZA: Entiendo que tenemos el PDP de la GNSO y el PDP de la ASO. ¿Hay superposición? ¿Y qué pasa con los temas que entran bajo ambos grupos? ¿Quizás no deben desarrollar políticas que estén en conflicto?

CARLOS REYES: Si hay superposición, puede ser a nivel operativo, peor la GNSO se ocupa de los dominios de alto nivel genéricos y la ASO se ocupa de direcciones de IP, sistemas de números autónomos y otros. Puede

haber superposición, pero en cuanto a las políticas, sus ámbitos de acción son muy diferentes.

Entonces la segunda serie de preguntas. ¿Qué es una política global en la ASO? Hablé de esto brevemente, respondí una pregunta de este lado y respondí qué es una política global. ¿Qué hace falta para llegar a una política global?

ORELUWA LESI: Ore Lesi de Nigeria, becaria. ¿Tiene que ver con las políticas desarrolladas por los grupos de trabajo intercomunitarios?

CARLOS REYES: No, los grupos de trabajo intercomunitarios no desarrollan políticas. Entonces, una política global en la ASO tiene que aplicarse en las cinco RIR. Hay actividad de políticas en cada RIR, pero una política global se aplica a los cinco RIR.

¿Quién vota después del consejo en un PDP de la ccNSO?

MILI SEMLANI: Mili de India, becaria de ICANN 66. Hay dos etapas de votación en la ccNSO; primero vota el consejo, y después votan todos los miembros de la ccNSO.

CARLOS REYES: Muy bien. Hay dos niveles de votación; primero vota el consejo y después los miembros de la ccNSO. ¿Quién prepara el informe de cuestión en un PDP de la GNSO?

MILI SEMLANI: El personal de la ICANN.

CARLOS REYES: Sí, pero todos los demás informes posteriores son desarrollados por los grupos de trabajo. ¿Qué es una política de consenso? Eso sería la segunda pregunta.

ROLLA HAMZA: No se trata de tener acuerdo o desacuerdo. Es un punto medio. Se trata de que todas las partes interesadas se escuchen entre sí y que traten de cerrar sus diferencias, tender puentes para encontrar un punto común.

CARLOS REYES: Creo que usted escribió muy bien el consenso. Lo que debemos recordar es que hay política de consenso, la política de consenso es vinculante para las partes contratadas de la ICANN, así que, para avanzar en cuanto a su consenso, quiere decir que hay acuerdo entre los reunidos o en el grupo de trabajo. Si esto es aprobado por la Junta Directiva, es vinculante para las partes contratadas.

Este es el proceso de asesoramiento por el que pasan los cuatro comités asesores. No tenemos diapositivas para cada comité asesor todavía,

pero si quieren saber cómo trabajan para desarrollar asesoramiento, los diferentes comités asesores, bueno, cada uno tiene su propio proceso.

Como no tenemos mucho tiempo, creo que nos quedan 15 minutos. Brevemente vamos a hablar sobre los PDP en curso. La ccNSO tiene un PDP en curso. Hay un grupo de trabajo que está buscando desarrollar una política para retiro de ccTLD. Este es un tema que la ccNSO viene tratando desde hace varios años y están hablando de la consistencia de terminología que es lo que inicia un proceso de retiro y otros aspectos.

Siguen trabajando en este tema, van a celebrar unas sesiones en esta reunión 66, así que pueden verificar la agenda si les interesa el trabajo de PDP de la ccNSO.

PDP de la GNSO. En este momento se está hablando mucho del PDP acelerado. Ya hablamos antes del PDP de la GNSO, y considerando el GDPR de la Unión Europea, la Junta Directiva de la ICANN aprobó una especificación temporaria en mayo del 2018 que permitiría a las partes contratadas cumplir con el GDPR. Pero esto dio lugar a que la GNSO iniciara un PDP que debía completarse en un año. Como dije antes, los PDP llevan bastante tiempo a veces, entonces el hecho de que estamos comprimiendo un PDP en un solo año, es un asunto importante. Este es el primer PDP acelerado que se hace en la ICANN.

En febrero el equipo de PDP entregó el informe final y la Junta lo consideró y lo aprobó en mayo. Actualmente el trabajo de fase 2 está en desarrollo, así que verán mucho debate sobre este tema. Simplemente antes de la sesión hubo una plenaria sobre fase 2 de EPDP.

Si les interesa, por supuesto pueden encontrar las reuniones en el programa. El equipo de EPDP está muy centrado en avanzar en los próximos meses. Los procedimientos posteriores de los nuevos gTLD es un proceso interesante que está en desarrollo y considera una nueva ronda potencial de dominios de nivel superior genérico nuevos en relación con la ronda 2012.

Está apuntando a tener el informe más adelante este año. Hay un montón de temas considerados pertinentes al GAC, a SSAC y a los demás grupos. Van a haber muchos debates comunitarios sobre los nuevos gTLD.

Mecanismos de protección de derechos. Hay algunas reuniones en esta reunión en particular. No me voy a centrar en este tema.

Esto es importante, esto lleva a la pregunta de la participación. Uno es un becario, está tratando de pensar: ¿Qué hago ahora? El primer paso es considerar pasar a ser parte de una de las comunidades abiertas. Una vez que comprendan las distintas misiones y alcances de los diversos grupos, traten de ver cómo se alinea esto con su interés personal o profesional. Consideren el proceso de membresía, traten de pasar a ser parte de uno de sus grupos y pueden aportar a su trabajo.

Pueden observar algún grupo de trabajo, algunos tienen estado de observador y pueden leer las listas de correos, pasar a ser parte de conferencias, parte de las sesiones. No siempre hay comentarios públicos, los comentarios públicos es el mecanismo de aporte y de feedback. Los informes de los grupos de trabajo se publican para comentario público y también los informes o reportes de la

organización. Así que pueden ver la página de comentarios en ICANN.org.

Le paso la palabra a mi colega Ozan. Estamos ya tres días en esta reunión pero hay mucho trabajo por hacer.

OZAN SAHIN:

Muchas gracias, Carlos. Espero que me escuché bien Carlos con este micrófono. Soy Ozan, trabajo en la oficina de Medio Oriente de Estambul y soy parte del equipo de apoyo en ICANN 66. Como saben, se compone de seis días. Esta es la reunión anual. Tenemos reuniones durante el año con distintos formatos, este tiene seis días.

Tenemos dos sesiones de foro público, una es hoy a la tarde y tenemos otra el jueves. También tenemos el día de las unidades constitutivas, es el martes donde todas las unidades constitutivas se reúnen para hablar de su trabajo interno, de los temas operativos.

Asimismo, verán algunos de los compromisos de los miembros que vienen al final de su cargo en la reunión anual porque la mayoría de las estructuras comunitarias tienen un ciclo similar a la de la reunión anual. Se incluye al presidente de la junta que está terminando también el plazo de su función. Hay varios que cesan en sus tareas.

El reconocimiento comunitario es parte de esta reunión. La Junta va a reconocer formalmente a estos líderes comunitarios en la reunión pública del jueves y en la reunión general anual.

Verán, hay muchas actividades de relacionamiento y participación y difusión. La cumbre de At-Large es la más nombrada con las estructuras At-Large. Y vamos a ver que se reúne la estructura desde todos los rincones del mundo.

También querrán ver las actividades diversas que se llevan a cabo. Hay tres sesiones plenarias que son de gran interés. Esto crea interés en las diversas comunidades. Tenemos la plenaria hoy en la mañana de EPDP fase 2 después de la ceremonia de bienvenida. El miércoles tenemos otra sobre uso inadecuado de DNS. El jueves tenemos una sobre la evolución del modelo de múltiples partes interesadas de ICANN. Esto es la continuación de diversas plenarias que comenzaron en Barcelona hace un año. Tuvimos otra en Kobe. Verán el estado del trabajo en este sentido.

También quisiera mostrarles una reseña del equipo de desarrollo de políticas. Verdadero o falso: El Equipo de Apoyo de Desarrollo de Política escribe las propuestas de políticas y lo otro es que implementa las políticas. Empezamos con la primera. ¿Les parece que la primera redacta las propuestas de política? ¿Esto es verdadero o falso?

ROLLA HAMZA: Falso.

OZAN SAHIN: ¿Alguna otra idea?

ORADOR NO IDENTIFICADO: El equipo describe lo que desarrollan las SO y crean el informe juntos. Hay propuestas de políticas desarrolladas por las organizaciones de apoyo. No sé si tengo razón.

OZAN SAHIN: Muchas gracias. Han escuchado a Carlos decir que cuando estaba pasando por el proceso, era la única fase en la cual el equipo de políticas emitía un informe. Salvo el tema de las propuestas, por supuesto, no vienen del equipo de políticas, sino de la comunidad.

Estamos acá como equipo de políticas para ayudar a la comunidad a desarrollar políticas. No las desarrollamos nosotros.

La que sigue es que el Equipo de Desarrollo de Políticas implementa las políticas.

ORADOR NO IDENTIFICADO: Soy de la opinión que no implementa las políticas, sino que las implementa ICANN.org y la parte de la comunidad que afecta la organización contractual. Las partes contratadas van a ser las que las implementen.

OZAN SAHIN: Tiene razón que las políticas son implementadas por ICANN.org de acuerdo a la Junta, pero no es el Equipo de Apoyo de Políticas el que las implementa, sino es otro departamento el que se ocupa, GDD, la División de Dominios Global.

¿Cómo llevamos a cabo nuestro trabajo? Como les decía, facilitamos los procesos. La mayor parte del trabajo se lleva a cabo a través de teleconferencias o reuniones presenciales como esta. Estamos acá para brindar apoyo en las reuniones y, por supuesto, en las reuniones públicas las teleconferencias que se utilizan para desarrollar política.

También verán algo de investigación y de redacción. Redactamos informes, asesoramos a la comunidad cuando hace falta. Manejamos, administramos algunos de los procesos. En la segunda línea verán grupos de trabajo, comentario público y servicio de secretaría. Veamos la parte de comentario público porque Carlos y yo trabajamos para el equipo interno de comentarios que mejora e implementa los lineamientos sobre comentario público para recibir feedback o una devolución de la comunidad. En el trabajo post desarrollo hacen falta pautas internas que hay que revisar para seguir mejorando.

Esto es lo que hace el equipo de política para facilitar que la comunidad brinde su opinión a través del comentario público, procesamos muchos de estos procesos.

Respecto de las partes interesadas y la información a los mismos, tenemos algunos procesos de comunicación. Por ejemplo, publicamos informes de políticas antes de cada reunión pública de ICANN para que los miembros de la comunidad puedan prepararse para la reunión previo al inicio de la misma y después de la reunión publicamos otro para resumir el trabajo que se ha desarrollado durante la reunión.

Del mismo modo, quisiera comentar que tenemos los webinars antes de cada reunión pública, así que si quieren tener un tiempo más acotado y

que cuente cada comunidad cuál es el estado de su trabajo, simplemente pueden anotarse en los webinars y escucharlos.

Creo que ya no nos queda tiempo, Siranush me acaba de advertir. Así que les muestro las diapositivas rápidamente para ver si queda algo para cubrir, pero veamos si tienen alguna pregunta.

SIRANUSH VARDANYAN: Les voy a dar esta presentación de Power Point para que la tengan para hacer referencia o por si tienen alguna pregunta adicional. Por ahora, creo que no hay tiempo para más preguntas porque el foro público comienza en 2 minutos.

Espero verlos a todos ustedes, es en la sala de al lado. Es el primer foro público y quisiera agradecer a Carlos y a Ozan por venir a estar con nosotros a darnos una sesión tan interactiva para ustedes.

Muchas gracias. Se levanta la sesión y nos vemos en la próxima.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]